

تسعیر کی فقہی حیثیت سے متعلق آراء کا تحقیقی مطالعہ

Research Study Of Views On The Jurisprudential Status
Of Pricing

Published:

10-07-2021

Accepted:

26-05-2021

Received:

25-04-2021

Muhammad Ubaid Ullah

M.Phil Scholar, Department of Islamic & Religious
Studies, Hazara University MansehraEmail: ubaid569@gmail.com

Muhammad Luqman Khan

Ph.D Scholar, Department of Islamic & Religious
Studies, University of HaripurEmail: mluqmankhan15@gmail.com**Abstract**

In jurisprudential terms, setting the price of goods by the government and ordering traders to sell goods at the same price is called pricing. According to iman Abu Hanifa, imam shafi, and imam Ahmad bin Hanbal, under normal circumstances. The government does not have the right to set the prices of goods. According to Iman Malik, it is permissible for the government to fix the prices of goods in the market to protect the people from harm. Hanfi jurists have allowed pricing with one condition. Such as when there is artificial inflation in the market due to collusion of traders or hoarding and price is being doubled. Then it is permissible for the government to fix prices in order to protect the public from harm. According to our research this opinion is preferred. Nowadays while stockpiling and commercial monopolies are common in the market, it is important for the government to set prices in the public interest and to protect them from harm.

Keywords: pricing , jurisprudential, artificial inflation

تمہید:

ایک اسلامی ملک میں بسنے والے تمام شہریوں کو عدل و انصاف فراہم کرنا، اور ان کے جان و مال کا تحفظ کرنا اور امن و امان کا قائم کرنا اسلامی ریاست کی اولین ذمہ داری ہوتی ہے۔ جس طرح ایک انسان کو اس کے اپنے مال میں تصرف یعنی بیع و شراء سے روکنا عدل و انصاف کے منافی ہے اسی طرح ایک انسانوں کے ایک گروہ کا اشیاء کو ذخیرہ کر کے منگے داموں فروخت کرنا اور عوام الناس کے مال کو ظلماً ہتھیانا بھی عدل و انصاف کے منافی ہے۔ مثلاً مختلف صنعتی و تجارتی اجارہ داریوں کی وجہ سے بڑے



تسعیر کی فقہی حیثیت سے متعلق آراء کا تحقیقی مطالعہ

بڑے بازاروں پر سرمایہ دار کا اثر سوخ ہوتا ہے اور وہ باقاعدہ منصوبہ بندی کے تحت اشیاء کی قیمتوں پر اثر انداز ہوتے ہیں اور اشیاء کے نرخ بہت زیادہ کر کے عوام الناس سے زائد منافع وصول کر لیتے ہیں۔ اشیاء کی قیمتوں میں حد سے زیادہ اضافہ کی ذمہ داریہ صنعتی و تجارتی اجارہ داریاں ہیں۔ اگر ان مارکیٹوں اور بازاروں پر سے ان اجارہ داریوں کو ختم کر دیا جائے تو اس سے عوام الناس کو مناسب داموں اشیاء مل سکتی ہیں اور عوام سے زائد منافع وصول نہیں کیا جاسکے گا۔ اسی طرح اشیاء خورد و نوش کی ذخیرہ اندوزی بھی قیمتوں میں اضافہ کا ایک سبب ہے کہ جب مارکیٹ سے اشیاء میں کمی ہو جائے تو پھر اپنی مرضی کے مہنگے داموں اشیاء کو فروخت کیا جائے، اور عوام سے زیادہ منافع کمایا جائے۔ ایسی صورت حال میں حکومت اشیاء کے نرخ مقرر کر کے ہی اس زیادتی کو کنٹرول کر سکتی ہے۔ لیکن ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر حکومت وقت عوام کے لیے اشیاء کا ایک نرخ اور قیمت مقرر کر کے اس کے مطابق اشیاء فروخت کرنے کا حکم کرتی ہے، تو کیا حکومت کا ایسا کرنا عوام کو اپنے مال کے اندر تصرف کے حق کو غصب کرنے کے زمرے میں آئے گا یا نہیں؟ اور کیا حکومت کو ایسا کرنا اسلامی احکامات کی روشنی میں کیسا ہے؟ اشیاء کے نرخ مقرر کرنے کے متعلق فقہاء کے ہاں تسعیر کی اصطلاح استعمال ہوتی ہے، تو اس آرٹیکل میں تسعیر کی فقہی حیثیت کے بارے میں تحقیق کی گئی ہے۔

تسعیر کی لغوی و اصطلاحی تعریف:

تسعیر کا مادہ (س ع ر) ہے۔ سَعَرَ اَكَّ يَجْتَكُّ كَالْبَهْرُ كَانَا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَإِذَا الْجَحِيْمُ سُعِرَتْ ۝۱﴾¹

اور جب جہنم بھڑکائی جائے گی۔

سعرت مشدد اور مخفف دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ اسْتَعْرَتْ اور تَسَعَّرَتْ اَكَّ جَلَانَا ہے۔ اور التَّسْعِيرُ اَكَّ کو کہتے ہیں جیسے

اللہ تعالیٰ کا قول ہے کہ

﴿إِنَّ الْمُنَجَّرِيْنَ فِي ضَلٰلٍ وَّسُعْرٍ ۝۲﴾²

فراء اس آیت کا ترجمہ کرتے ہیں کہ مجرم تکلیف اور عذاب میں ہوں گے۔ اور التَّسْعِيرُ کا معنی جنون بھی ہے، جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

﴿وَكٰفٰی يٰٓجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ۝۳﴾³

اور کافی ہے دوزخ کی بھڑکتی آگ۔

اور السَّعِيرُ اسعار کی واحد ہے، اور تسعیر نرخ مقرر کرنے کو کہتے ہیں۔⁴

السعر (سین کے کسرہ کے ساتھ) نرخ کو کہتے ہیں۔ اور اسی سے تسعیر ہے جس کے معنی نرخ یا بھاؤ مقرر کرنا ہے۔ چنانچہ

لسان العرب میں ہے کہ

”التسعير: تقدير السعر“⁵

تسعیر سے مراد نرخ (قیمت) مقرر کرنا ہے۔

سعر (سین کے کسرہ کے ساتھ) کا معنی وہ قیمت جو طے ہو جائے۔ اور اسعرو، سعروا، اور تسعیر اکا ایک ہی معنی طے شدہ

قیمت ہے۔⁶

تسعیر سعر کا مصدر ہے جو اشیاء کی قیمتیں مقرر کرنے کو کہتے ہیں۔

”فرض الدولة الاثمان العادلة للسلع قطعاً.“⁷

حکومت کا سامان کی منصفانہ قیمتیں قطعی طور پر طے کرنا تسعیر کہلاتا ہے۔

محمد بن عبد البہادی سندی لکھتے ہیں کہ

”أن التسعير تصرف في أموال الناس بغير إذن أهلها.“⁸

تسعیر لوگوں کے مال میں ان کی اجازت کے بغیر تصرف کرنا ہے۔

تسعیر کی اصطلاحی تعریف:

علامہ شوکانی تسعیر کی اصطلاحی تعریف کرتے ہیں

”التسعير هو أن يأمر السلطان أو نوابه، أو كل من ولي من أمور المسلمين أمرا أهل السوق أن

لا يبيعوا أمتعتهم إلا بسعر كذا فيمنعوا من الزيادة عليه أو النقصان لمصلحة.“⁹

حکمران یا اس کے وزراء یا کوئی بھی شخص جس کو مسلمانوں کے معاملات کا امیر بنایا گیا ہو وہ بازار کے تجارت کو یہ حکم

کرے کہ صرف اس کے مقرر کردہ نرخ (قیمت) پر اپنا سامان فروخت کریں، اور وہ مصلحتاً ان کو اس مقرر کردہ نرخ

سے کم یا زیادہ قیمت پر فروخت کرنے سے منع کرے۔

اس تعریف سے معلوم ہوتا ہے تسعیر سے مراد عوام الناس یا کسی گروہ کو اپنی اشیاء یا سامان کا اپنی مرضی کے بھاؤ مقرر

کرنے سے روکنا ہے۔ اور حکمران یا والی لوگوں کی مصلحت کے لیے اشیاء کے نرخ مقرر کرتا ہے تاکہ کوئی بھی شخص یا گروہ اشیاء

کی قیمتوں کو بہت زیادہ کر کے عوام الناس پر ظلم نہ کر سکیں۔

تسعیر کی شرعی حیثیت کے متعلق آراء:

کیا ہر شخص کو یہ حق حاصل ہے کہ اپنے مملوکہ سامان یا اشیاء کی قیمت خود مقرر کرے؟ یا گورنمنٹ اور حکمران کو یہ حق

حاصل ہے کہ اشیاء کی قیمتیں مقرر کرے؟ فقہائے کرام کے ہاں تسعیر کی شرعی حیثیت کے متعلق اختلاف پایا جاتا ہے۔

فقہائے احناف کی رائے:

احناف کے نزدیک عام حالت کے اندر حکمران کے لیے اشیاء کے نرخ مقرر کرنا جائز نہیں ہے۔ اس لیے کہ اشیاء کی قیمت

مقرر کرنا بائع کا حق ہے اور بائع کے حق کو سلب کرنا اور اس میں تصرف کرنا حکمران کے لیے جائز نہیں ہے۔ چنانچہ فقہ حنفی کی

مشہور کتاب ہدایہ میں ہے کہ

”ولا ينبغي للسلطان ان يسعر لقوله ﷻ لا تسعروا... الخ“¹⁰

سلطان یعنی حکمران کے لیے جائز نہیں ہے کہ اشیاء کے بھاؤ مقرر کرے۔ نبی ﷺ کے اس فرمان کی وجہ سے کہ اشیاء

کے بھاؤ مقرر نہ کرو، اللہ تعالیٰ ہی بھاؤ مقرر کرنے والا، تنگی اور وسعت کرنے والا، اور رزق دینے والا ہے۔

صاحب ہدایہ تسعیر کے ناجائز ہونے کی دوسری دلیل یہ دیتے ہیں کہ

”لأن الثمن حق العاقد فاليه تقديره فلا للامام ان يتعرض لحقه.“¹¹

تسعیر اس لیے ناجائز ہے کہ ثمن عاقد کا حق ہے تو اس کا بھاؤ مقرر کرنا بھی اسی کے سپرد ہے، امام یعنی حکمران کے لیے

نامناسب ہے کہ بھاؤ مقرر کر کے عاقد کے حق سے تعارض کرے۔

احناف کے نزدیک تسعیر کے جواز کی شرائط:

احناف کے ہاں تسعیر کے ناجائز ہونے کا حکم عام حالات کے اندر ہے جبکہ بازار میں ذخیرہ اندوزی بھی نہ ہو اور اشیاء کی

تسعیر کی فقہی حیثیت سے متعلق آراء کا تحقیقی مطالعہ

قیمتوں میں بہت زیادہ اضافہ کر کے عوام الناس کو ضرر اور تکلیف بھی نہ دی جا رہی ہو۔ اگر ذخیرہ اندوزی وغیرہ کے ذریعے مہنگائی کر کے جان بوجھ کر عوام کو مصیبت میں ڈالا جا رہا ہو تو ایسی صورت میں حکمران کے لیے اشیاء کے بھاؤ مقرر جائز ہے۔ تاکہ کہ عوام الناس کو ضرر سے بچایا جاسکے۔ چنانچہ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اشیاء کے نرخ مقرر کرنے کے بغیر عوام سے ضرر کو دور کرنا ممکن نہ ہو تو پھر حکمران کے لیے نرخ مقرر کرنا جائز ہے۔¹²

جب لوگ غلہ فروش ہوں اور قیمتوں میں مصنوعی مہنگائی اتنی زیادہ کر دی جائے کہ نرخ اور بھاؤ مقرر کرنے کے بغیر عوام الناس کے حقوق کی حفاظت مشکل ہو تو حکمران کے لیے نرخ مقرر کرنا جائز ہوگا۔ ابراہیم بن محمد حلبی حنفی لکھتے ہیں کہ

”ویکرہ التسعیر إلا اذا تعدی ارباب الطعام فی القیمة تعدیا فاحشا فلا بأس به بمشورۃ اهل الخبۃ.“¹³

تسعیر مکروہ ہے مگر جب غلہ والے قیمتوں میں تجاوز فاحش (بہت زیادہ اضافہ) کر لیں تو پھر اہل الرائے (ماہرین) کی مشاورت سے بھاؤ مقرر کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

احناف کے ہاں عام حالات میں تسعیر یعنی کنٹرول ریٹ مکروہ ہے اور اس کے جائز ہونے کے لیے ضروری ہے کہ غلہ فروش قیمتوں میں تجاوز فاحش کر دیں، اور تجاوز فاحش سے مراد یہ ہے کہ دوگنی قیمت پر فروخت کیا جائے۔¹⁴

امام مالکؒ کی رائے:

امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ

”یجب التسعیر علی الوالی دفعا للضرر عن العامة.“¹⁵

عام لوگوں سے ضرر کو دفع کرنے کے لیے حکمران کے لیے تسعیر واجب ہے۔

امام مالک فرماتے ہیں کہ جب بازار میں ایک عام نرخ پر اشیاء فروخت ہو رہی ہوں اور بعض لوگ اس سے بھی کم ریٹ پر چیزیں فروخت کرنے کا ارادہ کریں تو انہیں اس سے منع کیا جائے گا۔ ان سے کہا جائے گا یا تو عام نرخ پر اشیاء فروخت کریں یا بازار سے چلے جائیں۔ ابن رشد فرماتے ہیں کہ جلابون (شہر یا منڈی سے باہر سے سامان خرید کر لانے والے) کے لیے کسی بھی چیز میں کوئی نرخ طے نہ کیا جائے۔ تسعیر ان کے علاوہ لوگوں کے لیے ہے جو عام ریٹ سے کم قیمت پر فروخت کریں۔ ان سے کہا جائے گا یا تو عام ریٹ کے مطابق اشیاء فروخت کرو یا بازار سے چلے جاؤ۔¹⁶

فقہائے شوافع کی رائے:

شوافع کے ہاں بھی عام حالات میں حکمران کے لیے تسعیر جائز نہیں ہے۔ چنانچہ یحییٰ بن ابی الخیر لکھتے ہیں کہ

”التسعیر عندنا محرم وهو أن یأمر الوالی أهل الاسواق أن لا یبیعوا امتعتهم إلا بسعر کذا و کذا... الخ“¹⁷

تسعیر ہمارے نزدیک حرام ہے اور وہ یہ ہے کہ والی یعنی حکمران بازار والوں کو یہ حکم کرے اپنے سامان صرف اس مقررہ نرخ پر فروخت کریں۔

امام شافعی فرماتے ہیں کہ تسعیر اس لیے ناجائز ہے کہ

”لأن الناس مسلطون علی اموالهم لیس لأحد أن یأخذها ولا شیئا منها بغیر طیب انفسهم الا فی

المواضع التي تلزمهم و هذا ليس منها.“

ان اس لیے کہ لوگوں کا اپنے اموال پر قبضہ ہوتا ہے، کسی فرد کے لیے جائز نہیں کہ لوگوں کے طیب نفس کے بغیر ان کا مال لے، سوائے ایسے مقامات کے جہاں ان کا لینا لازم ہو اور تسعیر ان مقامات میں سے نہیں ہے۔ ابن قیم فرماتے ہیں کہ تسعیر دو قسم ہیں۔ پہلی قسم جو لوگوں پر ظلم کو متضمن ہے اور یہ حرام ہے۔ وہ اس طرح کہ لوگوں کو ظلماً ایسی قیمت پر سامان فروخت کرنے پر مجبور کیا جائے جس پر وہ راضی نہیں ہیں۔ یا انہیں اس چیز سے منع کرنا ہے جسے اللہ تعالیٰ نے مباح کیا ہے۔ یہ قسم حرام ہے۔ تسعیر کی دوسری قسم جو لوگوں کے درمیان عدل کرنے کو متضمن ہے۔ جیسے لوگوں کو معاوضہ میں ٹمن مثل لینے پر مجبور کرنا ہے، اور معاوضہ میں ٹمن مثل سے زیادہ لینے سے منع کرنا ہے یہ جائز بلکہ واجب ہے۔¹⁸

فقہائے حنابلہ کی رائے:

امام احمد بن حنبل کے نزدیک تسعیر جائز نہیں ہے۔ چنانچہ ابن قدامہ مقدسی فرماتے ہیں۔

” لا يحل التسعير.“¹⁹

تسعیر حلال یعنی جائز نہیں ہے۔

ابن قدامہ فرماتے ہیں تسعیر اس لیے جائز نہیں ہے کہ یہ بائع پر ظلم ہے کہ اسے بغیر کسی حق کے اپنے سامان کی بیع کرنے پر مجبور کرنا ہے۔ یا بائع کو اس بیع سے روکنا ہے جس پر متعاقدین راضی ہیں۔²⁰

ابن قدامہ فرماتے ہیں کہ ہمارے بعض اصحاب نے فرمایا ہے کہ تسعیر مہنگائی کا سبب ہے۔ اس لیے جالبین (بیع جلب کرنے والے) کو جب تسعیر (یعنی طے شدہ نرخ) کی خبر پہنچے گی تو وہ سامان ایسے شہر میں لے کر ہی نہیں جائیں گے جہاں انہیں ایسے نرخ پر اشیاء فروخت کرنے پر مجبور کیا جائے جس پر وہ راضی نہیں۔ اور ان کے پاس جو بھی سامان ہو گا اس کی بیع سے رک جائیں گے اور اسے چھپالیں گے۔ جبکہ حاجتمندان اشیاء کو طلب کریں گے تو بہت کم مقدار میں انہیں پائیں گے۔ تو وہ زیادہ قیمت لگائیں گے تاکہ انہیں وہ چیز مل جائے، تو اس طرح قیمتوں میں بہت زیادہ اضافہ ہوگا۔ گویا تسعیر میں جانبین سے نقصان ہوگا۔ حکمرانوں کی جانب سے لوگوں کو ان کی اشیاء فروخت کرنے سے روکنے سے، اور مشتری کو اس کی غرض تک پہنچنے سے روکنے سے۔ اس لیے تسعیر حرام ہے۔²¹

تسعیر کے ناجائز ہونے کے دلائل:

قرآن کریم اور حضور اقدس ﷺ کی احادیث مبارکہ میں واضح طور پر سامان و اشیاء کی قیمت مقرر کرنے کا حق مالک کو دیا گیا ہے۔ مالک کی اجازت کے بغیر اس کی مملو کہ اشیاء میں تصرف جائز نہیں ہے۔ چنانچہ قرآن مقدس میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَاكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بِنِجَارَةٍ عَنْ تَرَاضٍ وَنُكْمٍ ۗ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝﴾²²

مومنو! ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ ہاں اگر آپس کی رضامندی سے تجارت کا لین دین ہو (اور اس سے مالی فوائد حاصل ہو جائے تو وہ جائز ہے) اور اپنے آپ کو ہلاک نہ کرو کچھ شک نہیں کہ خدا تم پر مہربان ہو۔ آیت مذکورہ میں لفظ لا تاکلوا ایا ہے جس کے معنی ہیں مت کھاؤ۔ مگر عام محاورہ کے مطابق اس کا مطلب ہے کہ

تسعیر کی فقہی حیثیت سے متعلق آراء کا تحقیقی مطالعہ

دوسروں کے مال ناحق طور پر کسی قسم کا تصرف نہ کرو، خواہ کھانے پینے کا ہو یا اسے استعمال کرنے کا ہو۔ اور عرف عام میں کسی کے مال میں تصرف کرنے کو اس کا کھانا ہی بولا جاتا ہے اگرچہ وہ کھانے کی چیز نہ ہو۔²³

تفسیر بحر المحیط میں آیت مذکورہ کی تفسیر میں ہے کہ عن تراض کی قید دلالت کرتی ہے کہ دوسرے کا مال ایسی تجارت کی صورت میں لے سکتا ہے جس میں طرفین یعنی بائع اور مشتری کی رضامندی ہو۔ اور آیت مذکورہ میں غیر التراضی ذکر نہیں کیا۔ آیت کا ظاہر دلالت کرتا ہے کہ اگر ایک چیز جو سودر ہم کے برابر ہے اسے رضامندی سے ایک درہم کی بیچ دے تو جائز ہے، چاہے بائع کو اصل قیمت کی برابری کا علم ہو یا نہ ہو۔²⁴

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے حجۃ الوداع کے خطبہ میں فرمایا اگاہ رہو! مسلمان، مسلمان کا بھائی ہے اور

”لا یحل له دمه ولا شیء من ماله إلا بطیب نفسه... الحدیث“²⁵

ایک مسلمان کے لیے دوسرے مسلمان کا خون حلال نہیں اور نہ دوسرے کی طیب نفس کے بغیر اس کا مال سے کچھ لینا حلال ہے۔

معلوم یہ ہوا کہ بیع وہی معتبر ہوگی جو بائع و مشتری کی رضامندی اور خوش دلی سے ہو اور کسی ایک کو بھی مجبور نہ کیا گیا ہو۔ جبکہ تسعیر میں بائع کو ایک مقررہ ریٹ پر اشیاء فروخت کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے لہذا تسعیر ناجائز ہے۔

ایک حدیث میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضور اکرم ﷺ کو فرماتے سنا۔

”إنما البیع عن تراض... الحدیث“²⁶

بے شک بیع (خرید و فروخت) تو جائزین (بائع و مشتری) کی رضا سے ہوتی ہے۔

حضور اکرم ﷺ نے بیع پر مجبور کرنے سے منع فرمایا ہے چنانچہ علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ خطبہ دیا اور فرمایا کہ لوگوں پر ایسا سخت زمانہ آئے گا کہ وسعت والا یعنی مالدار اپنے مال کو روک کر رکھے گا (اور دوسروں پر خرچ نہیں کرے گا) حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ آپ میں احسان کرنا نہ بھولو، اور شریرو لوگوں کی عزت کی جائے گی اور عزت داروں کو ذلیل کیا جائے گا، اور لوگوں کو بیع کرنے پر مجبور کیا جائے گا حالانکہ

”نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن بیع المضطربین... الحدیث“²⁷

رسول اکرم ﷺ نے بیع پر مجبور کیے ہوؤں کی بیع سے روکا ہے۔

بیع المضطر سے مراد یہ ہے کہ بیع کرنے پر دوسرے کو مجبور کیا جائے جس کی ایک شکل یہ بھی ہے کہ ایک نرخ متعین کیا جائے اس سے کم یا زیادہ بیچنے کی اجازت نہ دی جائے۔ یعنی ایک متعین اور مقرر ریٹ پر اشیاء فروخت کرنے پر دوسرے کو مجبور کیا جانا بھی بیع المضطر ہے، جس سے منع کیا گیا ہے۔ چنانچہ دوسرے کی چیز کی جبراً بیع کے ناجائز ہونے کے متعلق صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا ایک فیصلہ بھی ملتا ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مسجد نبوی کی توسیع کے لیے حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے گھر کو خرید کر مسجد نبوی میں شامل کرنا چاہا۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ مکان فروخت کرنے سے انکار کیا اور فرمایا یہ مکان مجھے حضور اقدس ﷺ نے دیا تھا۔ دونوں حضرات یہ مقدمہ لے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے دونوں کا موقف سننے کے بعد فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے اور نبی حضرت داؤد

علیہ السلام کو صحیح نامی جگہ پر اپنا گھر تعمیر کرنے حکم کیا۔ لیکن یہ جگہ ایک لڑکے کی تھی۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے لڑکے کو حکم الہی سنایا تو لڑکے نے کہا اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ حکم کیا ہے کہ میری خوشی کے بغیر اسے لیں۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے انکار کیا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ زمین کے خزانوں سے اسے خوش کر دیں۔ حضرات داؤد علیہ السلام اسے خزانے کی پیش کش کرتے رہے اور وہ زیادہ کا مطالبہ کرتا رہا حتیٰ کہ وہ نوقتظار پر مان گیا۔ حضرت ابی رضی اللہ عنہ کے واقعہ بیان کرنے کے بعد عباس رضی اللہ عنہ فرمانے لگے، کیا آپ نے میرے حق میں فیصلہ نہیں دیا۔ حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے کہا کیوں نہیں۔ اس پر حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرمانے لگے

”فانی اشهدک ائی قد جعلتها لله.“²⁸

میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اللہ کے لیے وقف کر دیا۔

اس سے بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ دوسرے کی رضامندی کے بغیر اس کے مال میں تصرف ناجائز ہے۔ اسی بناء پر تسعیر ناجائز ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں نے حضور اقدس ﷺ سے درخواست کی کہ یا رسول اللہ ﷺ اشیاء کی قیمتیں بازار میں بہت زیادہ بڑھ گئی ہیں، آپ ہمارے لیے اشیاء کی قیمتیں مقرر فرمادیں (تاکہ مہنگائی کھٹول رہے) تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا۔

”ان الله هو المسعر القابض الباسط الرازق... الحديث“²⁹

بے شک اللہ تعالیٰ ہی قیمت مقرر کرنے والے ہیں، وہی مہنگا اور سستا کرنے والے اور روزی دینے والے ہیں، اور میں یہ امید رکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملاقات کروں کہ کوئی مجھ سے مال یا خون میں ظلم کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو۔

مسند ابی یعلیٰ میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے زمانے میں شام سے ایک عجمی آدمی تیس ہودج اونٹ کھجور اور گندم کے لایا اور اس نے قیمت زیادہ بڑھادی یعنی ایک مد (حضور ﷺ کا) ایک درہم کے بدلے میں دینے لگا۔ اور لوگوں کے پاس ان دنوں میں کھانے کی کوئی اور چیز بھی نہیں تھی۔ لوگوں نے حضور اقدس ﷺ سے مہنگائی (یعنی قیمتوں کی زیادتی) کی شکایت کی، تو حضور اقدس ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا۔

”ألا لألقین الله تبارک وتعالی قبل أن اعطی احدا من مال احد بغیر طیب نفسه... الحديث“³⁰

آگاہ رہو کہ میں اللہ تعالیٰ سے ایسی حالت میں ملاقات کرنا چاہتا ہوں کہ میں کسی کا مال اس کی دل کی خوشی کے بغیر کسی کو دینے والا ہوں۔

اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نرخ مقرر کر کے قیمتوں کا کنٹرول کرنا بائع یا مشتری کسی ایک پر ظلم ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کا ذمہ دار بننا قبول نہ فرمایا۔

صحیح ابن حبان میں اسی روایت کو نقل کیا گیا ہے اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا

”انما البیع عن تراض ولكن فی بیوعکم خصالا اذ کرها لکم... الخ“³¹

یقیناً بیع رضامندی سے ہوتی ہے لیکن بیع میں کچھ خصوصیات ذکر کرتا ہوں۔ آپس میں کینہ نہ رکھو، ایک دوسرے سے بڑھ کر سامان کی بولی نہ لگاؤ، اور آپ میں حسد نہ کرو، اور ایک آدمی اپنے بھائی کے مقرر کردہ بھاؤ پر قیمت نہ لگائے، اور شہری

تسعیر کی فقہی حیثیت سے متعلق آراء کا تحقیقی مطالعہ

دیہاتی (کے شہر میں داخل ہونے سے پہلے حدود شہر سے باہر اس) سے سامان نہ خریدے (تاکہ شہر میں پھر مہنگے داموں فروخت کرے)، اور بیع باہمی (بائع و مشتری) کی رضامندی سے ہے، اور اللہ کے بند و بھائی بھائی بن جاؤ۔

مذکورہ بالا روایات اس پر دال ہیں کہ اشیاء کے نرخ (قیمت) مقرر کرنا مملوکہ اشیاء کے مالک کا حق ہے۔ لیکن عوام کی مصلحت کے لیے حکومت کا اشیاء کے بھاؤ اور نرخ مقرر کرنا کے متعلق فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔

تسعیر کے جواز کے دلائل:

تسعیر کے جائز ہونے کے لیے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا عمل پیش کیا جاتا ہے۔ وہ یہ کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بازار میں حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے جو کہ ککشمش (عام ریٹ سے کم قیمت پر) فروخت کر رہے تھے۔ تو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا

”إما أن تزيد في السعر و إما أن ترفع من سوقنا.“³²

یا تو قیمت میں اضافہ کرو (یعنی عام نرخ کے مطابق فروخت کرو) یا ہمارے بازار سے چلے جاؤ۔ لیکن امام شافعیؒ نے ایک اور روایت نقل کی ہے۔ جس میں ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت حاطب رضی اللہ عنہ سے فرمایا یا تو اپنا ریٹ زیادہ کر کے بازار کی ریٹ کے مطابق کرو یا گھر چلے جاؤ اور وہاں جا کر فروخت کرو۔ پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان کو یہ کہہ کر واپس آگئے تو اپنا محاسبہ کیا۔ اور حضرت حاطب رضی اللہ عنہ کے گھر آئے اور ان سے فرمایا میں نے جو آپ سے کہا ہے وہ نہ تو فیصلہ ہے اور نہ ہی سختی ہے بلکہ میں نے اہل شہر کی بھلائی کے لیے ایک بات کہہ دی۔

”فھیث شئت فبع و کیف شئت فبع.“³³

پس اب جہاں چاہو اور جیسے چاہو فروخت کرو۔

تسعیر کے جائز ہونے کی بڑی دلیل دفع مضرت ہے۔ فقہاء کے ہاں ایک اصول اور قاعدہ ہے کہ

”الضرر یزال.“³⁴

ضرر اور نقصان کو زائل یعنی دور کیا جائے گا۔

اس قاعدے کی اصل ایک حدیث ہے جس کی تخریج مؤطا مالک، مستدرک حاکم، سنن بیہقی اور دار قطنی میں کی گئی ہے۔ جس میں حضور اقدس ﷺ نے فرمایا نہ ضرر پہنچے اور نہ ضرر پہنچایا جائے۔³⁵

اس قاعدے اور اصول کے پیش نظر حکومت وقت کی ذمہ داری کے عوام الناس کے حقوق کا دفاع کرے اور انہیں ضرر اور نقصان سے بچائے۔ اگر غیر فطری طریقے پر اشیاء کی قیمتوں میں اضافہ کر عوام الناس کو تکلیف دی جا رہی ہو تو عوام کو ضرر سے بچانے کے لیے تسعیر جائز ہوگی۔

عوام الناس سے دفع مضرت کے لیے حکومت وقت کو بعض لوگوں پر جبر کر سکتی ہے۔ حکومت وقت لوگوں کی تکلیف دور کرنے کے لیے کسی جبر زمین خرید کر راستے میں شامل کر سکتی ہے۔ مثلاً راستہ یا مسجد تنگ ہو جس کی وجہ سے عوام الناس کو تکلیف ہوتی اور اس کی توسیع کی ضرورت ہو۔ لیکن مالک زمین فروخت کرنے کے لیے تیار نہ ہو تو ایسی صورت میں حکومت زمین کی قیمت مالک کو دے کر جبر زمین مسجد یا راستہ میں شامل کر سکتی ہے۔ جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور صحابہ کرام مسجد نبوی کی توسیع اسی بنا پر کی۔³⁶

ترجیح:

جمہور فقہاء کی رائے کو ترجیح حاصل ہے وہ یہ کہ عام حالات میں تسعیر جائز نہیں ہے۔ کیونکہ تسعیر اشیائے مملوکہ میں مالک کی اجازت کے بغیر تصرف کرنا ہے، جو کہ بالاتفاق جائز نہیں ہے۔ البتہ جب ذخیرہ اندوزی یا کسی اور وجہ سے مصنوعی مہنگائی کردی جائے اور عوام الناس پر ظلم ہو رہا ہو تو ایسی صورت میں حکمران کے لیے ضروری ہے کہ کنٹرول ریٹ کے ذریعے عوام کے حقوق کی حفاظت کرے۔ ایسی صورت میں تسعیر ضرر کے دفع کرنے کے لیے مصلحتاً جائز ہوگی۔

اسلام کا اقتصادی نظام ایک آزاد اقتصادی نظام ہے جو اسلامی نظام کی حدود میں ہر مسلمان کے حقوق کی رعایت کرتا ہے۔ جس میں سب اہم انصاف، قناعت اور حلال، پاک اور جائز منافع کا التزام کرنا ہے۔ چنانچہ ایک روایت میں حضور اقدس ﷺ نے فرمایا:

”دعوا الناس یرزق بعضهم من بعض واذا استنصح احدکم اخاه فلینصحه.“³⁷

لوگوں کو چھوڑ دو بعض کو بعض کے ذریعے رزق دیا جاتا ہے، اور جب تم سے کو نصیحت طلب کرے تو اسے چاہیے اپنے بھائی کو اچھی نصیحت کرے۔

عصر حاضر میں مادیت، نفس پرستی اور حرص و لالچ جیسی بیماریاں عام ہیں۔ جس کی وجہ سے ذخیرہ اندوزی اور مختلف گروہوں کے گٹھ جوڑ سے ذاتہ مفادات کے حصول کے لیے اشیاء کے نرخ بٹھائے جاتے ہیں۔ ایسے حالات تسعیر کی اہمیت اور بھی بڑھ گئی ہے۔ غریب عوام کی مصلحت کے لیے روزمرہ کی اشیاء کی ضرورت کی قیمتوں کا تعین ضروری ہے۔ حکومت وقت پر لازم ہے عوام الناس کو جان اور مال کا تحفظ فراہم کرے۔ مالی تحفظ فراہم کرنے کے لیے بھی تسعیر ضروری ہے۔

نتائج البحث:

1. اصطلاح میں تسعیر سے مراد بازار میں فروخت ہونے والی اشیاء کے لیے حکومت وقت کا نرخ نامہ جاری کرنا کہلاتا ہے۔
2. عام حالات میں امام اعظم ابو حنیفہؒ، امام شافعیؒ اور امام احمد بن حنبلؒ تسعیر کو ناجائز قرار دیتے ہیں۔
3. امام مالکؒ کے نزدیک لوگوں سے ضرر اور نقصان کو دور کرنے اور عوام الناس کے حقوق کی حفاظت کے لیے حکمران کے لیے تسعیر یعنی اشیاء کے نرخ مقرر کرنا جائز ہے۔
4. فقہائے احناف کے نزدیک تسعیر کے جواز کے لیے شرط یہ ہے کہ مہنگائی مصنوعی ہو، چاہے ذخیرہ اندوزی کے ذریعے ہی یا مختلف تاجروں نے آپ میں گٹھ جوڑ کر کے بازار پر اپنی اجارہ داری قائم کر کے نرخ بہت زیادہ بڑھادیے ہوں کنٹرول ریٹ کے علاوہ عوام الناس سے ضرر کو دفع کرنا ممکن نہ ہو۔ ایسی صورت حال میں حکمران کے لیے تسعیر جائز ہے۔
5. تسعیر سے متعلق آراء میں سے جمہور فقہاء کی رائے کو ترجیح حاصل ہے، یعنی عام حالات میں تسعیر ناجائز ہے۔ البتہ جب مارکیٹ میں مختلف تجارتی اجارہ داریوں کے ذریعے دوگنی قیمت تک نرخ بڑھادیے گئے ہوں تو ایسی صورت میں دفع مضرت کے طور پر تسعیر جائز ہے۔



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

¹ سورة التکویر، ۸۱: ۱۲

Sūrat al-Takwīr, 81:12

² سورة القمر، ۵۴: ۴۷

Sūrat al-Qamar, 54:47

³ سورة النساء، ۴: ۵۵۔

Sūrat al-Nisā, 04:55

⁴ زین الدین، محمد بن ابی بکر، مختار الصحاح، مادہ: س ع ر، ناشر: المكتبة العصرية، الدار النموذجية بیروت صیدا، ط: پنجم، ۱۴۲۰ھ، ج: ۱، ص: ۱۸۴

Zyn al-Dīn, Muḥammad bin Abī Bakar, Mukhtār al-Ṣiḥāḥ, Mādat: Sīn 'yn Rā, (Al-Maktabat al-'ṣriyyat, Berūt: Edition 5th, 1420ah), Vol:01,P:184

⁵ ابن منظور، محمد بن مکرم، لسان العرب، مادہ: س ع ر، ناشر: دار صادر بیروت، ط: سوم، ۱۴۱۴ھ، ج: ۴، ص: ۳۶۵

Afrīqī, Muḥammad bin Mukarrum bin #lī, Lisān al-'rab, Mādat: Sīn 'yn Rā, (Dār Ṣādar, Berūt: Editon 3rd, 1414ah), Vol:04,PP:365

⁶ مرتضیٰ زبیدی، محمد بن محمد، تاج العروس من جوامع القاموس، مادہ: س ع ر، ناشر: دار الہدیٰ، ط: ندارد، ج: ۱۲، ص: ۲۸

Zubaydī, Syed Muḥammad Murtaḍā al-Ṣhusainī, Tāj Al-'urūs, (Dār al-Hidāyat), Vol:12,P:28

⁷ قلعجی، محمد واس، حامد صادق، مجمع لغتہ الفقہاء، ناشر: دار النفاکس للطباعة والنشر والتوزیع، ط: دوم، ۱۴۰۸ھ، ج: ۱، ص: ۱۳۰

Qal'jī, Muḥammad Rūwās, Ṣhāmid Ṣādiq, Mu'jam Lughat al-Fuqahā, (Dār al-Nafā, s le al-Ṭebā'at wa al-Nashr wa Tawzī': Edition 2nd, 1408ah), Vol:01,P:130

⁸ ستوی سندي، محمد بن عبد البہادی، حاشیہ السندي علی سنن ابن ماجہ، ناشر: دار الجیل بیروت، ج: ۲، ص: ۲۰

Tatwī Sindī, Muḥammad bin 'bd al-Hādī, Ḥāshiyat Al-Sindī 'lā Sunan Ibn Mājat, (Dār al-Jiyāl, Berūt), Vol:02,P:20

⁹ شوکانی، محمد بن علی بن محمد، نیل الأوطار، ناشر: دار الحدیث، مصر، ط: اول، ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۳م، ج: ۵، ص: ۲۶۰

Shwkānī, Muḥammad bin 'lī bin Muḥammad, Nīl al-Awṭār, (Dār al-Ḥadīth, Egypt: Edition 1st, 1413ah), Vol:05,P260:

¹⁰ برہان الدین، ابوالحسن علی بن ابوبکر، الہدایہ، ناشر: مکتبہ رحمانیہ لاہور، ط: ندارد، کتاب الکرامیہ، فصل فی البیع، ج: ۴، ص: ۴۷۴

Burhān al-dīn, Abū al-Ḥasan 'lī bin Abū Bakar, Al-Hidāyat, (Maktabat Raḥmāniyyat, Lāhore), Faṣl fī al-Bay', Vol:04,P:474

¹¹ ایضاً

Ibid

¹² ایضاً

Ibid

¹³ حلبی، ابراہیم بن محمد، مجمع الأنہر فی شرح ملتقى الأبحر، ناشر: دار الکتب العلمیہ لبنان بیروت، ط: ۱۹۸۹ھ - ۱۹۹۸م، ج: ۱، ص: ۲۱۴ - ۲۱۵

Ḥalbī, Ibrāhīm bin Muḥammad, Majma' al-Anhur fī Sharḥ Multaqa al-Abhur, (Dār al-Kutub al-'lmiyyat Berūt, 1419ah), Vol:01,PP:214-215

¹⁴ ابن عابدین، محمد امین بن عمر، رد المختار علی الدر المختار، ناشر: دار الفکر بیروت، ط: دوم، ۱۴۱۲ھ - ۱۹۹۲م، ج: ۶، ص: ۴۰۰

Ibn 'abdīn, Muḥammad Amīn bin 'umar, Rad al-Muḥtār 'lā al-Dur al-Mukhtār, (Dār al-Fikar, Berūt: Edition 2nd, 1412ah), Vol:06,P:400

¹⁵ زبلي، عثمان بن علي، تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الشلبي، ناشر: المطبعة الكبري الاميري، القاهرة، ط: اول ۱۳۱۳ھ، ج: ۶، ص: ۲۸

Zil'i, 'uthmān bin 'lī, Tabyīn al-Haqā, Sharḥ Kanz al-Dqā,eq wa Hāshiyat al-Shalbī, (Al-Maṭba'at al-Kubrā Al-Amīriyyat, Cario: Edition 1st 1313ah), Vol:06,P:28

¹⁶ ابن قيم، محمد بن ابي بكر، الطرق الحكيمة، ص: ۲۱۳

Ibn Qayyam, Muḥammad bin Abī Bakar, Al-Ṭarīq al-Ḥikmat, P:214

¹⁷ ابو الحسين، يحيى بن ابي الخير، البيان في مذهب الشافعي، ناشر: دار المنهاج جده، ط: اول ۱۴۲۱ھ- ۲۰۰۰م، ج: ۵، ص: ۳۵۴

Abū al-Ḥusain, Yahyā bin Abī al-Khyr, Al-Bayān fi Mazhab al-Shāfi'i, (Dār al-Minḥaj, Jeddah: Edition 1st, 1421ah), Vol:05,P:354

¹⁸ ابن قيم، محمد بن ابي بكر، الطرق الحكيمة، ناشر: مكتبة دار البيان، ط: ندارد، ص: ۲۰۶

Ibn Qayyam, Muḥammad bin Abī Bakar, Al-Ṭarīq al-Ḥikmat, (Maktabah Dār al-Bayān), P:206

¹⁹ ابن قدامه، عبد الله بن احمد، الكافي في فقه الإمام احمد، ناشر: دار الكتب العلمية، ط: اول ۱۴۱۳ھ، ج: ۲، ص: ۲۵

Ibn Qadāmat, 'bd Allāh bin Aḥmad, Al-Kāfi fi fiqh al-Imām Aḥmad, (Dār al-Kutub Al-'Imiyyat Berūt: Edition 1st, 1414ah), Vol:02,P:25

²⁰ ايضاً

Ibid

²¹ ابن قدامه، عبد الله بن احمد، المغني لابن قدامه، ناشر: مكتبة القاهره، ط: ندارد، ج: ۴، ص: ۱۶۴

Ibn Qadāmat, 'bd Allāh bin Aḥmad, Al-Mughnī Le Ibn Qadāmat, (Maktabat Cario), Vol:04,P:164

²² سورة النساء، ۴: ۲۹

Sūrat al-Nisā,, 4:29

²³ مفتي، محمد شفيع عثمانی، معارف القرآن، ناشر: ادارة المعارف كراچي، ط: جديد ۱۴۳۹ھ- ۲۰۱۸ء، ج: ۲، ص: ۴۲۸

Muftī, Muḥammad Shafi' 'thmānī, Ma'ārif al-Qurān, (Idārat al-Ma'ārif, Karāchī: New Edition 1439ah), Vol:02,P:428

²⁴ ابو حيان، محمد بن يوسف، البحر المحیط في التفسير، ناشر: دار الفكر بيروت، ط: ۱۴۲۰ھ، ج: ۳، ص: ۶۱۰

Abū Ḥayyān, Muḥammad bin Yūsaf, Al-Baḥr al-Muḥīṭ fi al-Tafsīr, (Dār al-Fikar, Berūt: 1420ah), Vol:03,P:610

²⁵ دار قطنی، علی بن عمر، سنن دار قطنی، ناشر: مؤسسة الرسالة بيروت لبنان، ط: اول ۱۴۲۴ھ- ۲۰۰۴م، رقم الحديث: ۲۸۸۱

Dār Quṭnī, 'lī bin 'umar, Sunan Dār Quṭnī, (M,assisah al-risālah, Berūt: 1424ah), Ḥadīth Number:2881

²⁶ ابن ماجه، محمد بن يزيد، سنن ابن ماجه، ناشر: دار احياء الكتب العربية، ط: ندارد، رقم الحديث: ۲۱۸۵

Ibn Mājat, Muḥammad bin Yazīd, Sunan Ibn Majat, (Dār Ihyā, al-turāth al-'rabī), Ḥadīth Number:2185

²⁷ امام ابن حنبل، احمد بن محمد، مسند احمد، ناشر: مؤسسة الرسالة، ط: اول ۱۴۲۱ھ- ۲۰۰۱م، رقم الحديث: ۹۳۷

Imām Ibn Ḥanbal, Aḥmad bin Muḥammad, Musnad Aḥmad, (M,assisah al-risālah, Berūt: Edition 1st, 1421ah), Ḥadīth Number:937

²⁸ بہیقی، احمد بن حسین، سنن الکبریٰ للبیہقی، ناشر: دارالکتب العلمیہ بیروت، ط: ثالث ۱۴۲۴ھ - ۲۰۰۳م، رقم الحدیث: ۱۱۹۳۸
Byhaqī, Aḥmad bin Ḥusain, Sunan al-Kubrā, (Dār al-Kutub al-'Imiyyat, Berūit: Edition 3rd, 1424ah), Ḥadīth Number: 11938

²⁹ ابوداؤد، سلیمان بن اشعث، سنن ابی داؤد، ناشر: المکتبۃ العصریۃ صیدا بیروت، ط: ندر، رقم الحدیث: ۳۴۵۱
Abū Dāūd, Sulymān bin Ash'ath, Sunan Abī Daūd, (Al-Maktabah Al-'aṣriyyat Berūit), Ḥadīth Number:3451

³⁰ ابویعلیٰ موصلی، احمد بن محمد، مسند ابی یعلیٰ، ناشر: دارالمأمون للتراث دمشق، ط: اول، ۱۴۰۴ھ، رقم الحدیث: ۱۳۵۴
Abū Ya'lā Mūslī, Aḥmad bin Muḥammad, Musnad Abī Ya'lā, (Dār al-Māmūn le-turath Demashq: Edition 1st, 1404ah), Ḥadīth Number:1354

³¹ ابوحاتم، محمد بن حبان، صحیح ابن حبان، ناشر: مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، ط: اول، ۱۴۰۸ھ، رقم الحدیث: ۴۹۶۷
Abū Ḥāthim, Muḥammad bin Ḥabbān, Ṣaḥīḥ Ibn Ḥabbān, (M,assisah al-risālah, Berūit: Edition 1st, 1404ah), Ḥadīth Number:4967

³² امام، مالک بن انس، الموطأ، ناشر: مؤسسۃ زاید بن سلطان، ط: اول، ۱۴۲۵ھ، رقم الحدیث: ۲۳۹۹
Imām, Mālik bin Anas, Al-Mu,atṭā, (M,assisah Zāyed bin Sulṭān, Edition 1st, 1425ah), Ḥadīth Number: 2399

³³ المزنی، اسماعیل بن یحییٰ، مختصر المزنی، ناشر: دار المعرفۃ بیروت، سن نشر: ۱۴۱۰ھ، ج: ۸، ص: ۱۹۱
Al-Muznī, Ismā'il bin Yahyā, Mukhtaṣar al-Muznī, (Dār al-Ma'rifat Berūit: 1410ah), Vol:08,P:191

³⁴ جلال الدین سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر، الأشباہ والنظائر، ط: اول، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۰م، ص: ۸۳
Jalāl al-dīn Sayūṭī, 'bd al-Raḥmān bin Abī Bakar, Al-Ashbāh wa al-Nazā,r, Edition 1st, 1411ah), P:83

³⁵ امام، مالک بن انس، موطأ مالک، رقم الحدیث: ۲۹۸۲
Imām Mālik bin Anas, Mu,atṭā Māalik, Ḥadīth Number:2982

³⁶ آفندی، علی حیدر خواجه امین، درر الحکام فی شرح مجلیۃ الأحکام، ناشر: دارالکلیل، ط: اول، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۱م، ج: ۳، ص: ۲۳۳
Aāfandī, 'lī Ḥydar Khawājat Amīn, Durar al-Ḥukkām fī Sharḥ Majallat al-Aḥkām, (Dār al-Jiyal Edition 1st, 1411ah), Vol:03,P:233

³⁷ طبرانی، سلیمان بن احمد، معجم کبیر للطبرانی، ناشر: مکتبۃ ابن تیمیہ قاہرہ، ط: دوم، رقم الحدیث: ۸۸۸، ج: ۲۲، ص: ۳۵۴
Ṭibrānī, Sulymān bin Aḥmad, Mu'jam Kabīr Le-Ṭibrānī, (Maktabat Ibn Taymiyyat, Cario: Edition 2nd), Ḥadīth Number: 888, Vol:22,P:354